

Michel Lentz,

## Nia hejmlando

*tradukita de Manfredo Ratislavo*

Alzet' jen fluas tra herbar'  
 kaj tra la rokoj Zur',  
 odore floras vin-vitar'<sup>4</sup>  
 ĉe la Mozela kur'.<sup>5</sup>  
 Jen nia land', por kiu ni  
 ja donus ĉion for.  
 Ni portas vin, patrujo vi,  
 profunde en la kor'.

Sinjoro, Vi ja gvidas la  
 naciojn sur la Ter'.  
 Vi gardu nian landon tra<sup>6</sup>  
 la tempoj de sufer'!  
 La liberemon frue jam  
 al ni ja donis Vi.  
 Lumadu de l' libero flam'  
 en estontec' por ni!

*Traduko de la Leceburga poemo "Ons Heemecht" de MICHEL LENTZ (\*1820 – †1893) en Esperanton de MANFREDO RATISLAVO (Manfred Retzlaff, Stettiner Str. 16, D-59302 Oelde, Germanio, \*1938-11-04).*

*MR-366-1c / Arg-92-187 (2003-12-10 22:13:03)*

---

<sup>4</sup>aŭ: odore floras la vitar'

<sup>5</sup>Alzeto (Uelzecht/Alzette), Zuro (Sauer/Sûre) kaj Mozelo (Musel/ Moselle) estas la plej grandaj riveroj en Luksemburgio.

<sup>6</sup>aŭ: Luksemburgion gardu tra